Université Paris-Saclay

Share

Email destinataire :

Vous devez renseigner un email valide

Envoyer

Une erreur est survenue. Merci de réessayer ultérieurement

Le mail de partage a bien été envoyé.

Add to Compare

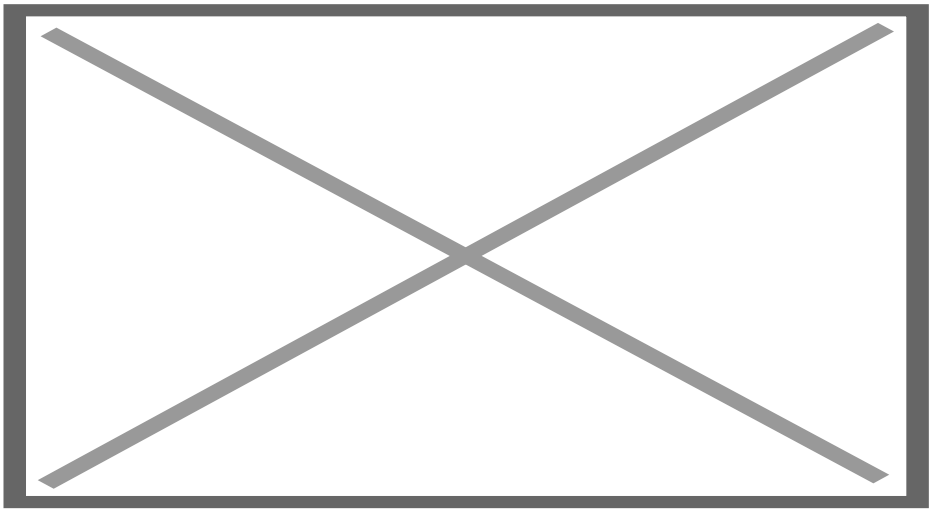
L2 Applied Foreign Languages

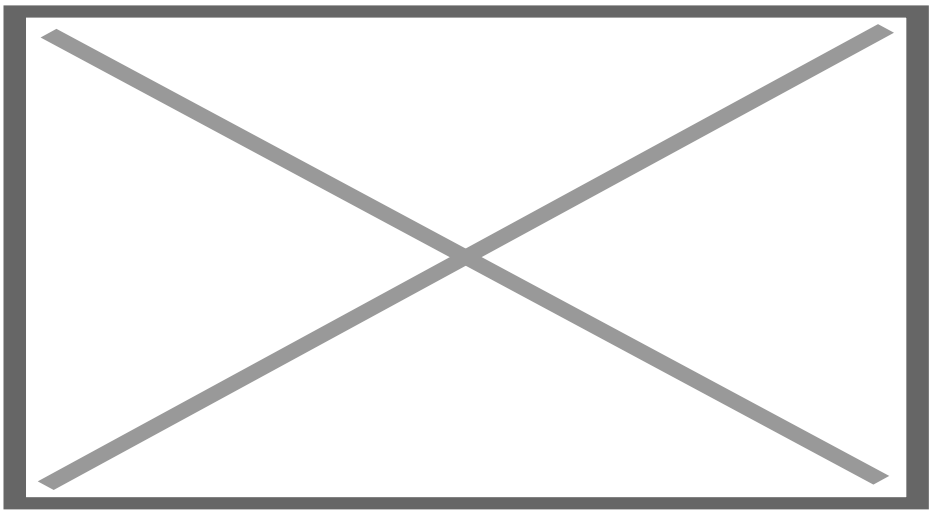
Licence (Undergraduate programme)
Specialisation Langues étrangères appliquées
Enrolment type
Formation initiale
Formation continue
Language(s) of instruction
English
Spanish
French

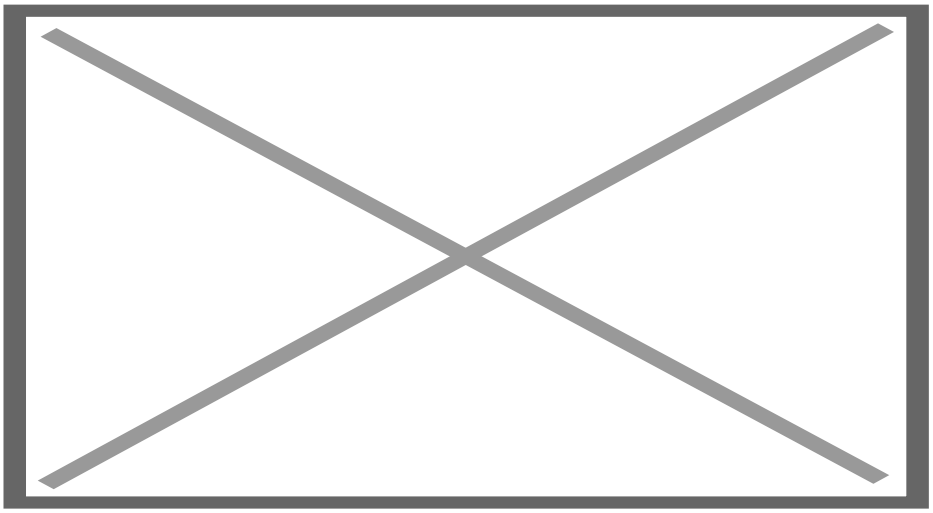
The AFL (Applied Foreign Languages) field of study is a multi-disciplinary, career-focused curriculum that enables students to master two foreign languages studied in equal measure (English and Spanish). It differs from the LLCE (Foreign languages, literatures and cultures) field of study, which is based on the study of a single language from a more theoretical and literary perspective.

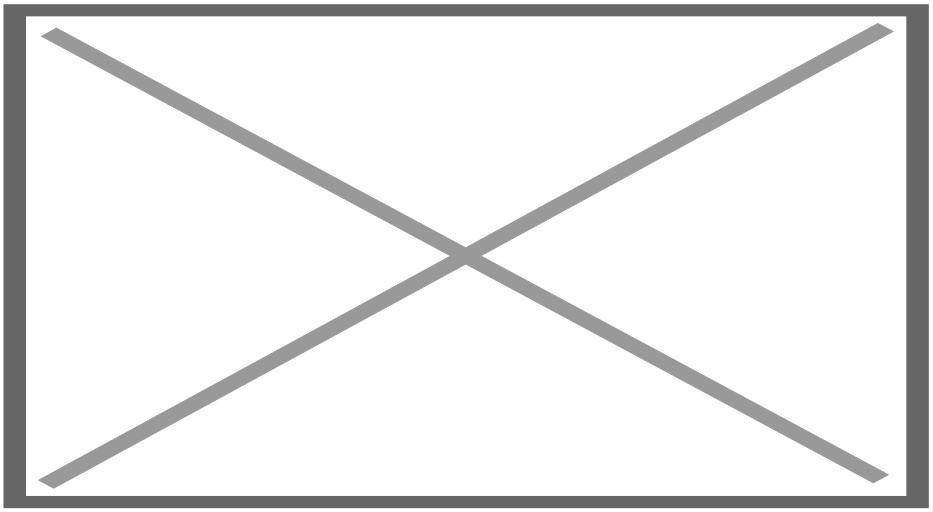
The Applied Foreign Languages (AFL) track stands out for its multi-disciplinary, professionally-oriented programme. The study of languages forms the core of the curriculum. The aim of the track is to train linguists with knowledge of the languages and cultures studied, knowledge of the fields of application and linguistic and translation competencies, as well as computer competencies. The specific focus of the AFL track at Paris-Saclay is to train students to work as translators in industry or in the audiovisual sector. Agreements signed in connection with the curriculum enable international mobility, both academic and professional. Thanks to these agreements, students can benefit from linguistic and technical immersion in the audiovisual world.

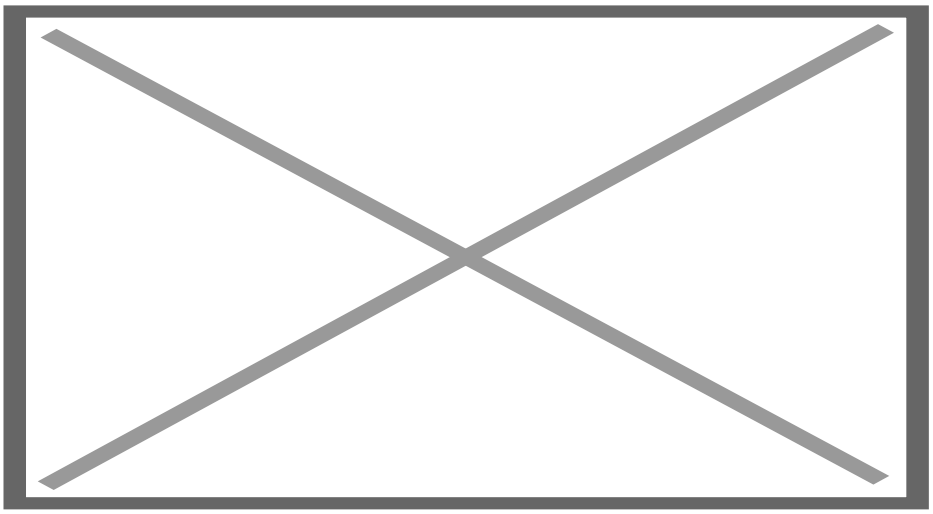
Télécharger la fiche détaillée
Apply Now











Information

- Overview
- Application requirements
- Schedule

Présentation

Skills

1. Communicate in foreign languages: • Communicate orally and in writing in the student's mother tongue and in Spanish or English • Communicate with specialists and/or non-specialists on inter- and intra-lingual communication questions, and in the fields of application in economics or science • Translate documents in French, English and Spanish (or English and German) into their mother tongue, observing the quality standards for the translation process. (meaning, register, style, etc.) • Identify and apply the most suitable methodology for the type of translation. • Look up terminology. • Use the main computer-assisted translation software programmes, applied to translation project management or subtitling • Interpret, either simultaneously or delayed, into their native language, from French, English and Spanish 1. CROSS-DISCIPLINARY COMPETENCIES: Produce analytical content, taking into account the socio-economic, cultural and historical context and Develop a personal

and professional project: • Conduct a targeted information search • Process information: analyse, correlate, interpret, synthesise, judge relevance, etc. • Use: Contextualise information and put it into perspective, make sense of raw data • Identify and apply a problem-solving methodology • Design and manage a project (with a team) • Generate new ideas to address needs or problems (creativity) • • Argue/counter-argue, explain, • Transmit knowledge Technological Competencies: • Use ICT in a specialist field Systemic Competencies: • Understand how a complex system works and its rules, and be able to formalise it. • Understand and the environment in which the system evolves, and integrate it into their work and reflections. • Respect the deontological and ethical principles of the professional and/or societal field (systemic dimension) • Develop a personal and professional project, as well as possible pathways and gateways 2. PROPOSED CERTIFICATION/ACCREDITATION • CLES 1 • CLES 2 • C2i level 1 • TOEIC • TOEFL • SDL TRADOS Certification (level 1) • Accreditation for teaching languages (English) in primary schools (CEFR level C1)

Objectives

The focus on AFL at Paris-Saclay is the audiovisual translation sector. From the second year onwards, specific courses are offered to train translators for the audiovisual sector. Of course, the aim is also to open up opportunities for students in other sectors, in particular tourism, teaching, commerce, communication and international relations.

Débouchés

Further Study Opportunities

Undergraduate degree

Admission

Admission Route

Foreign and Regional Languages, Literatures and Civilizations
Applied Foreign Languages
Humanities and Languages

Capacity

Available Places

130

Target Audience and Entry Requirements

To enter the AFL programme, students must have a good level of French (extensive vocabulary, no grammatical or spelling errors). For LV-A (English) and LV-B- (Spanish), level B2 of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is required. In other words, the student must **be able to follow the courses in a foreign language A and B** right from the start of the year.

Période(s) de candidature

E-candidat Platform

From 01/03/2026 to 30/06/2026

Programme

Subjects	ECTS	Semester	Lecture	directed study	practical class	Lecture/directed study	Lecture/practical class	d stud
Disciplinaires: Anglais								
Traduction spécialisée anglaise (version)	2	Semestre 1		18				
Charger le détail								
Grammaire anglaise S3	2	Semestre 1	18					
Charger le détail								
Traduction spécialisée anglaise (thème)	2	Semestre 2		18				
Charger le détail								
Traductologie	2	Semestre 2	18					
Charger le détail								
Grammaire anglaise S4	2	Semestre 2	18					
Charger le détail								
Compréhension/Expression et correction phonétique anglaises S4	2	Semestre 2		18				
Charger le détail								
Compréhension/Expression et correction phonétique anglaises S3	2	Semestre 1		18				
Charger le détail								
Traduction assistée par ordinateur (T.A.O.) et Gestion de projets	2	Semestre 2		18				

Subjects	ECTS	Semester	Lecture	directed study	practical class	Lecture/directed study	Lecture/practical class	d stud
Charger le détail								
Disciplinaires: espagnol								
Traduction spécialisée espagnole (version)	2	Semestre 1		18				
Charger le détail								
Compréhension/Expression et correction espagnoles S3	2	Semestre 1		18				
Charger le détail								
Traduction spécialisée espagnole (thème)	2	Semestre 2		18				
Charger le détail								
Compréhension/Expression et correction phonétique espagnoles S4	2	Semestre 2		18				
Charger le détail								
Grammaire espagnole S3	2	Semestre 1	18					
Charger le détail								
Grammaire espagnole S4	2	Semestre 2	18					
Charger le détail								
Non disciplinaires: optionnelles								
LV3 (Chinois/Italien) S3 : une langue au choix	2	Semestre 1		18				
Charger le détail								
LV3 (Chinois/Italien) S4 : une langue au choix	2	Semestre 2		18				
Charger le détail								

Subjects	ECTS	Semester	Lecture	directed study	practical class	Lecture/directed study	Lecture/practical class	directed study/practical class	d l
Disciplinaires: espagnol									
Culture et Civilisation hispanophones S3	2	Semestre 1	18						
Charger le détail									

Subjects	ECTS	Semester	Lecture	directed study	practical class	Lecture/directed study	Lecture/practical class	directed study/practical class	d l
Culture et Civilisation hispanophones S4	2	Semestre 2	18						
Charger le détail									
Disciplinaires: Anglais									
Culture économique 2	2	Semestre 1	18						
Charger le détail									
Culture et Civilisation anglophones S3	2	Semestre 1	18						
Charger le détail									
Culture et Civilisation anglophones S4	1.5	Semestre 2	18						
Charger le détail									
Interculturalité	2	Semestre 2	18						
Charger le détail									
Image, audiovisuel et nouveaux médias	2	Semestre 1	18						
Charger le détail									
Génération et traduction de contenus assistées par l'IA	2	Semestre 2	18						
Charger le détail									
Non disciplinaires: Spoc									
SPOC Enjeux de la transition écologique	1	Semestre 1							
Charger le détail									

Subjects	ECTS	Semester	Lecture	directed study	practical class	Lecture/directed study	Lecture/practical class	directed study/practical class	dis le c
UEs obligatoires									
Humanités Numeriques (LEA)	2	Semestre 2	12						
Charger le détail									
1 UE au choix S3									
Cinéma anglophone	2	Semestre 1	18						
Charger le détail									
Littérature espagnole	2	Semestre 1	18						
Charger le détail									
UE de S3 dans un autre département	2	Semestre 1	18						
Charger le détail									
1 UE au choix S4									
Cinéma italien	2	Semestre 2	18						
Charger le détail									
Littérature hispano-américaine (20 étudiants maximum) S4	2	Semestre 2		18					
Charger le détail									
UE de S4 dans un autre département	2	Semestre 2	18						
Charger le détail									
Littérature britannique.	2	Semestre 2	18						
Charger le détail									
Non disciplinaires: professionnalisantes									

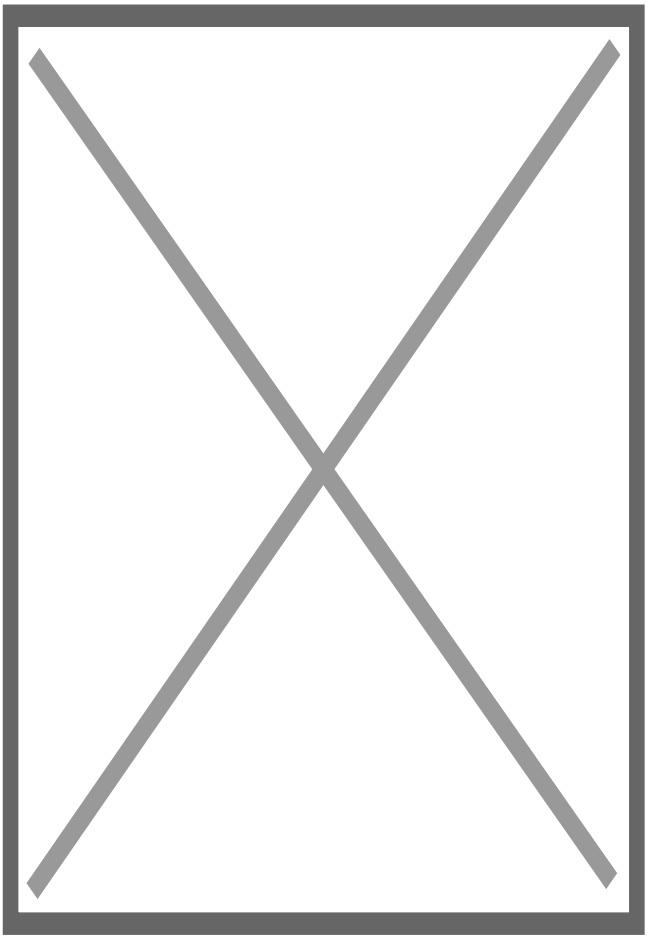
Subjects	ECTS	Semester	Lecture	directed study	practical class	Lecture/directed study	Lecture/practical class	directed study/practical class	dis le c
UEL (Option obligatoire : choix parmi les UE libres) S3	2	Semestre 1	15						
Charger le détail									
Compétences numériques (PIX)	1	Semestre 1	18						
Charger le détail									
Projet personnel d'étude et d'insertion (PPEI)	1	Semestre 1	15						
Charger le détail									

Teaching Location(s)

EVRY

Training campus

Javascript est requis pour visualiser cette carte.



Evry

Evry
Bus 9105, 4504
RER D Evry Courcouronnes
Voir
Student restaurant (CROUS)
Library
Student residence
Sports facilities

Contact

- **Carlos BELMONTE**

  MCF

http://www.universite-paris-saclay.fr/formation/licence/langues-etrangeres-appliquees/l2-langues-etrangeres-appliquees